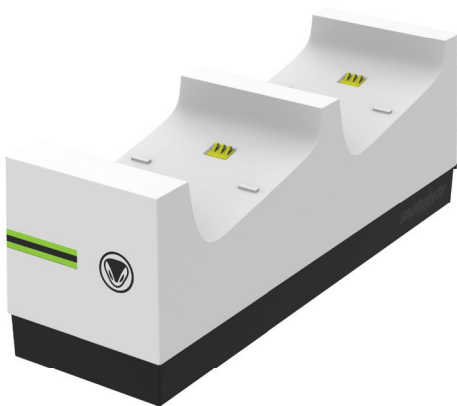




# TWIN:CHARGE X™



Instruction Manual  
Instructions d'utilisation  
Bedienungsanleitung  
Manuale di istruzioni  
Manual de instrucciones  
Instruções de funcionamento

# TWIN:CHARGE X™ FOR XBOX ONE™ / XBOX ONE™ S / ELITE / XBOX ONE™ X

## PRODUKTINFORMATION

Thank you for choosing snakebyte's TWIN:CHARGE X™. Please read this guide for important safety and health information and retain it for future reference.

## CONTENT

- 1 x Charging Station
- 1 x USB-Charging Cable (USB A - USB Micro)
- 2 x Battery Pack (800mAh NiMH rechargeable battery pack)

## FEATURES

1. Power Connector (USB Micro)
2. Charging Contacts (Charging Station)
3. Charging Indicator
4. USB-Charging-Cable
5. Battery Pack
6. Charging Contacts (Battery Pack)

## OPERATING INSTRUCTION TWIN:CHARGE X™ SB911743 / SB911736

NOTE: Please fully charge the Battery Packs before first usage!

## USAGE OF SNAKEBYTE TWIN:CHARGE X™

- Use the USB-Charging Cable (4) to connect the Power Connector (1) TWIN:CHARGE X™ to a standard USB Power Supply. (Not included! Recommended Output: 5V/1A.)
- Insert one of the Battery Packs (5) supplied into the Battery Compartment of a Xbox Wireless Controller.
- To charge a Xbox Wireless Controller place it onto the Charging Station, so that the Charging Contacts of the Battery Pack (6) are connected to the Charging Contacts of the Charging Station (2).
- The Charging Indicator (3) will glow red during charging procedure.
- After charging has been completed, the color of the Charging Indicator (3) will change to green.

## TROUBLE SHOOTING

Xbox Wireless Controller is not charging:

- Make sure the Xbox Wireless Controller is firmly placed on the Charging Contacts (2).
- Make sure the Battery Pack is correctly inserted into the Battery Compartment of the Xbox

Wireless Controller:

- Make sure TWIN:CHARGE X™ is connected to USB Power Supply.
- Make sure the connected USB Power Supply is plugged in.

## Technical Specifications Charging Station

- Model number: SB911736
- Input Power: 5V/1A
- Output Power: 5V/0,8A

## Technical Specifications Battery Pack

- Capacity: 800mAh
- Input Power: 5V/0,3A
- Output Power: 2,4V/0,15A
- Battery Type NiMH

**SAFETY PRECAUTIONS**

- Protect the power supply and USB charging cable from dust, moisture, fluids, high temperature, direct sunlight, microwaves and shocks.
- Treat this product carefully. Incorrect usage may cause fire and burns.
- Do not touch the connectors of the product and USB charging cable with fingers, or metallic objects.
- Do not use the product or USB charging cable after they came in contact with fluids.
- Do not use the product or USB charging cable when they are damaged.
- Immediately unplug and stop using the product, if it or the USB charging cable emits strange noises, smells or smoke.
- Do not open the product and do not try to repair it.

**GENERAL PRECAUTIONS**

- Keep device out of reach of small children.
- Do not expose the product to extremely hot, or cold temperatures, high humidity or direct sunlight.
- Do not use the product close to any heat sources.
- Do not subject the product to any liquids and never use it when the product is wet
- Do not put heavy objects on the product.
- Do not throw or drop the product.
- Do not attempt to take apart, open, service or modify the product. Doing so could present the risk of electronic shock, damage, fire, or other hazard.

**BATTERY INFORMATION**

- Immediately stop using the product if fluid leaks from the battery.
- In the event contact of battery fluid with the eyes, rinse them thoroughly with water and seek medical attention immediately.
- In the event of skin contact, wash with water immediately.
- Do not dispose batteries into fire. Risk of explosion!
- Please dispose of batteries according to local regulations.
- Do not dispose of batteries in domestic waste.

**CLEANING**

- Clean only with a soft, dry cloth. Avoid cleaning solutions, solvents or other chemicals and do not attempt to clean connectors as this may damage the product.

**CUSTOMER SUPPORT / TECHNICAL SUPPORT**

snakebyte distribution GmbH  
Konrad-Zuse-Strasse 13  
58239 Schwerte / Germany  
Email: [Support@mynsnakebyte.com](mailto:Support@mynsnakebyte.com)  
Website: [www.mynsnakebyte.com](http://www.mynsnakebyte.com)

# TWIN:CHARGE X™ FÜR XBOX ONE™ / XBOX ONE™ S / ELITE / XBOX ONE™ X

## PRODUKTINFORMATION

Vielen Dank, dass Sie sich für snakebyte's TWIN:CHARGE X™ entschieden haben. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung auf.

## INHALT

- 1 x Ladestation
- 1 x USB Ladekabel (USB A auf USB Micro)
- 2 x Akku-Pack (800mAh NiMH aufladbare Batterie)

## PRODUKTMERKMALE

1. Stromanschluss (USB Micro)
2. Ladekontakte (Ladestation)
3. Ladestandanzeige (LED)
4. USB-Ladekabel
5. Akku-Pack
6. Ladekontakte (Akku-Pack)

## BEDIENUNGSANLEITUNG TWIN:CHARGE X™ SB911743 / SB911736

Hinweis: Bitte laden Sie die Akku-Packs vor der ersten Verwendung vollständig auf!

## BENUTZUNG VON SNAKEBYTE TWIN:CHARGE X™

- Schließen Sie den Stromanschluss (1) von TWIN:CHARGE X™ mittels des mitgelieferten USB-Ladekabels (4) an ein handelsübliches USB-Netzteil an (Nicht im Lieferumfang enthalten! Empfohlen wird ein USB-Netzteil mit 5V/1A.)
- Legen Sie eins der mitgelieferten Akku-Packs (5) in das Batteriefach eines Xbox Wireless Controllers ein.
- Um einen Xbox Wireless Controller aufzuladen, legen Sie ihn so auf die Ladestation, dass die Ladekontakte des Akkupacks (6) mit den Ladekontakten der Ladestation (2) verbunden sind.
- Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladestandanzeige (3) rot.
- Nach Beendigung des Ladevorgangs wechselt die Beleuchtung der Ladestandanzeige (3) zu grün.

## FEHLERBEHEBUNG

Die Akku-Packs des Xbox Wireless Controllers laden nicht auf:

- Vergewissern Sie sich, dass der Xbox Wireless Controller fest auf dem Ladekontakten (2) sitzt.
- Vergewissern Sie sich, dass das Akku-Pack korrekt in das Batteriefach des Xbox Wireless Controllers eingelegt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass TWIN:CHARGE X™ mit einem USB-Netzteil verbunden ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das angeschlossene USB-Netzteil mit dem Stromnetz verbunden ist.

### Technische Daten Ladestation

- Modellnummer: SB911736
- Eingangsspannung: 5V/1A
- Ausgangsspannung: 5V/0,8A

### Technische Daten Akku-Pack

- Kapazität: 800mAh
- Eingangsspannung: 5V/0,3A
- Ausgangsspannung: 2,4V/0,15A
- Batterie Type: NiMH

## SICHERHEITSHINWEISE

- Schützen Sie Kontakte des Produkts und des Ladekabels vor Staub, Feuchtigkeit, Flüssigkeiten, hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Mikrowellen und starken Erschütterungen.
- Gehen sie sorgfältig bei der Benutzung dieses Produkts vor. Eine unsachgemäße Verwendung des Produkts kann Feuer und Verbrennungen verursachen.
- Berühren Sie die Anschlüsse des Produkts und der Ladekabel nicht mit den Fingern, oder metallischen Gegenständen.
- Verwenden Sie das Produkt und das Ladekabel nicht, nachdem diese mit Flüssigkeit in Kontakt gekommen sind.
- Verwenden Sie das Produkt und das Ladekabel nicht, wenn diese beschädigt sind.
- Sollten das Produkt oder das Ladekabel ungewöhnliche Geräusche, Gerüche oder Rauchentwicklung verursachen, unterbrechen Sie sofort die Verwendung.
- Öffnen Sie das Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es bei Beschädigungen selbst zu reparieren.

## ALLGEMEINE VORSICHTSMASSNAHMEN

- Bewahren Sie das Gerät außer Reichweite von kleinen Kindern auf.
- Setzen Sie das Produkt nicht sehr hohen oder kalten Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, oder direktem Sonnenlicht aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen.
- Schützen Sie das Produkt vor Flüssigkeiten und benutzen Sie es niemals, wenn es feucht ist.
- Stellen Sie keine schweren Objekte auf dieses Produkt.
- Werfen Sie das Produkt nicht und lassen Sie es nicht fallen.
- Versuchen Sie nicht das Produkt selbst zu öffnen, auseinanderzunehmen oder zu ändern. Dies kann zu Stromschlag, Beschädigung des Produkts, Feuer oder anderen Gefahren führen.

## BATTERIE INFORMATION

- Beenden Sie sofort die Verwendung des Produkts, wenn Flüssigkeit aus der verbauten Batterie austritt!
- Im Falle einer Berührung mit den Augen spülen Sie diese sofort mit viel Wasser aus und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Im Falle einer Berührung mit den Händen waschen Sie diese sofort mit viel Wasser aus.
- Werfen Sie Batterien/Akkus nicht ins Feuer. Explosionsgefahr!
- Bitte entsorgen Sie Batterien/ Akkus gemäß den lokalen Bestimmungen.
- Werfen Sie Batterien/Akkus nicht in den Hausmüll.

## REINIGUNG

- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen, trockenen Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungslösungen und Chemikalien und versuchen Sie nicht, die Kontaktstecker zu reinigen, da dies in Beschädigungen des Produkts resultieren kann.

## KUNDENSUPPORT / TECHNISCHER SUPPORT

snakebyte distribution GmbH  
Konrad-Zuse-Strasse 13  
58239 Schwerte / Deutschland  
Telefon: +49 (0) 0800-4022300  
Email: Support@mynsnakebyte.com  
Webseite: www.mynsnakebyte.com

# TWIN:CHARGE X™ POUR XBOX ONE™ / XBOX ONE™ S / ELITE / XBOX ONE™ X

## INFORMATIONS PRODUIT

Merci d'avoir acheté la TWIN:CHARGE X™. Veuillez lire ce guide pour des informations importantes relatives à la sécurité et à la santé, et le conserver pour référence ultérieure.

## CONTENU

- 1 station de charge
- 1 câble de charge USB (USB A - USB Micro)
- 2 x Batteries rechargeables (800mAh)

## FONCTIONNALITÉS

1. Connecteur électrique (Micro USB)
2. Contacts de chargement (station de charge)
3. Indicateur de charge
4. Câble de chargement USB
5. Bloc de piles
6. Contacts de chargement (Bloc de piles)

## UTILISATION / CONNECTER LE TWIN:CHARGE X™ SB911743 / SB911736

REMARQUE : Veuillez recharger complètement les blocs de piles avant la première utilisation !

## UTILISATION DU TWIN:CHARGE X™

- Utilisez le câble de chargement USB (4) afin de brancher le connecteur électrique (1) TWIN:CHARGE X™ à un adaptateur USB standard. (Non fourni ! Puissance de sortie recommandée : 5V/1A)
- Insérez un des blocs de piles (5) fournis dans le compartiment à piles d'une manette sans fil Xbox.
- Afin de recharger une manette sans fil Xbox, placez celle-ci sur la station de charge, ceci afin que les contacts de chargement du bloc de piles (6) soient connectés aux contacts de chargement de la station de charge (2).
- L'indicateur de charge (3) sera allumé en rouge pendant le chargement.
- Dès lors que le chargement sera fini, la couleur de l'indicateur de charge (3) deviendra verte.

## DÉPANNAGE

Le contrôleur Xbox One™ ne se charge pas :

- Assurez-vous que la manette sans fil Xbox est posée fermement sur les contacts de chargement (2).
- Assurez-vous que le bloc de piles est correctement inséré dans le compartiment à piles de la manette sans fil Xbox.
- Assurez-vous que le TWIN:CHARGE X™ est connecté à l'adaptateur USB.
- Assurez-vous que l'adaptateur USB connecté est branché au secteur.

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Model number: SB911736
- Input Power: 5V/1A
- Output Power: 5V/0,8A

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES BATTERIES

- Capacité: 800mAh
- Input Power: 5V/0,3A
- Output Power: 2,4V/0,15A
- Batterie NiMH

## PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Tenez le bloc d'alimentation électrique et le câble de chargement USB à l'abri de la poussière, de l'humidité, des liquides, de la chaleur, de la lumière du soleil, des micro-ondes et des chocs électriques.
- Manipulez ce produit avec précaution. Toute utilisation inappropriée peut entraîner un incendie ou des brûlures.
- Ne touchez pas les connecteurs du produit et du câble de chargement USB avec vos doigts ou avec des objets métalliques.
- N'utilisez pas le produit ou le câble de chargement USB s'ils sont entrés en contact avec des liquides.
- N'utilisez pas le produit ou le câble de chargement USB s'ils sont endommagés.
- Débranchez et cessez d'utiliser immédiatement le produit si celui-ci ou le câble de chargement USB produit des sons, des odeurs ou des fumées suspects.
- N'ouvrez pas le produit et ne tentez pas de le démonter.

### **PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES**

- Gardez l'appareil hors de portée des petits enfants.
- Ne pas exposer le produit à des températures extrêmement chaudes ou froides, à une forte humidité ou à une lumière directe du soleil.
- Ne pas utiliser le produit près de quelque source de chaleur.
- Ne pas soumettre le produit dans n'importe quel liquide et ne jamais l'utiliser lorsque le produit est mouillé.
- Ne pas mettre d'objets lourds sur le produit.
- Ne pas lancer ni laisser tomber le produit.
- Ne pas tenter de démonter, d'ouvrir, de servir ou de modifier le produit. Cela pourrait présenter le risque d'un choc électronique, de dommages, d'incendie ou d'autres dangers.

### **INFORMATIONS SUR LES BATTERIES**

- Cessez immédiatement d'utiliser le produit si vous constatez une fuite de la batterie.
- En cas de contact du liquide de batterie avec vos yeux, rincez-les abondamment à l'eau et consultez immédiatement un médecin.
- En cas de contact avec la peau, nettoyez immédiatement à l'eau.
- Ne jetez pas les piles au feu. Risque d'explosion !
- Éliminez les piles conformément à la réglementation locale.
- Ne jetez pas les piles dans les ordures ménagères.

### **NETTOYAGE**

- Nettoyez seulement avec un chiffon doux et sec. Évitez les solutions de nettoyage, les solvants ou d'autres produits chimiques et ne tentez pas de nettoyer les connecteurs car cela pourrait endommager le produit.

### **SUPPORT CLIENT / SUPPORT TECHNIQUE**

snakebyte distribution GmbH  
Konrad-Zuse-Strasse 13  
58239 Schwerte / Germany  
Email: [Support@mynsnakebyte.com](mailto:Support@mynsnakebyte.com)  
Website: [www.mynsnakebyte.com](http://www.mynsnakebyte.com)

# TWIN:CHARGE X™ PER XBOX ONE™ / XBOX ONE™ S / ELITE / XBOX ONE™ X

## INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

Grazie per aver scelto TWIN:CHARGE X™ di snakebyte. Si prega di leggere questa guida per importanti informazioni sulla sicurezza e sulla salute e di conservarla per riferimenti futuri.

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1x Stazione di ricarica
- 1x Cavo di carica (USB A - USB Micro)
- 2x Batteria ricaricabile (800 mAh)

## CARATTERISTICHE

1. Cavo di alimentazione (Micro USB)
2. Contatti di ricarica (Stazione di ricarica)
3. Indicatore di ricarica
4. Cavo di ricarica USB
5. Pacchetto batteria
6. Contatti di ricarica (Pacchetto batteria)

## OPERAZIONE / CONNETTERE IL TWIN:CHARGE X™ SB911743 / SB911736

NOTA: carica completamente i pacchetti batteria prima del primo uso!

## CARICAMENTO DELLO SNAKEBYTE TWIN:CHARGE X™

- Usa il cavo di ricarica USB (4) per collegare il connettore elettrico (1) TWIN:CHARGE X™ ad una presa USB standard. (Non inclusa! Uscita consigliata: 5V/1A.)
- Inserisci uno dei pacchetti batteria (5) in dotazione in un vano batteria del controller Xbox wireless.
- Per caricare un controller Xbox wireless, inseriscilo in una stazione di ricarica, in modo che i contatti di ricarica del pacchetto batteria (6) siano collegati ai contatti di ricarica della stazione di ricarica (2).
- L'indicatore di ricarica (3) si illuminerà con un colore rosso durante la fase di ricarica.
- Una volta terminata la ricarica, il colore dell'indicatore di ricarica (3) diventerà verde.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il controller Xbox One™ non si dovesse caricare, assicurarsi che:

- Assicurati che il controller Xbox wireless sia ben posizionato sui contatti di ricarica (2).
- Assicurati che il pacchetto batteria sia inserito correttamente nel vano batteria del controller Xbox wireless.
- Assicurati che il TWIN:CHARGE X™ sia collegato al cavo di alimentazione USB.
- Assicurati che il cavo di alimentazione USB sia inserito.

## SPECIFICHE TECNICHE

- Numero di modello: SB911736
- Potenza di ingresso: 5V/1A
- Potenza di uscita: 5V/0,8A

## SPECIFICHE TECNICHE BATTERIA

- Capacità: 800mAh
- Potenza di ingresso: 5V/0,3A
- Potenza di uscita: 2,4V/0,15A
- Batteria NiMH

## PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- Proteggere l'alimentatore e il cavo di ricarica USB da polvere, umidità, fluidi, alte temperature, luce diretta del



sole, microonde e urti.

- Utilizzare il prodotto in modo opportuno. Un uso non corretto potrebbe causare incendi e ustioni.
- Non toccare i connettori del prodotto e il cavo di ricarica USB con le dita o con oggetti metallici.
- Non utilizzare il prodotto o il cavo di ricarica USB in seguito a contatto con fluidi.
- Non utilizzare il prodotto o il cavo di ricarica USB in caso di danneggiamento.
- Scollegare immediatamente e smettere di utilizzare il prodotto nel caso in cui il cavo di ricarica USB dovesse emettere rumori strani, odori o fumo.
- Non aprire il prodotto e non provare a ripararlo.

#### **PRECAUZIONI GENERALI**

- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
- Non esporre il prodotto a temperature estremamente elevate o fredde, all'umidità o alla luce solare diretta.
- Non utilizzare il prodotto vicino a fonti di calore.
- Non sottoporre il prodotto a liquidi e non utilizzarlo mai quando è bagnato.
- Non mettere oggetti pesanti sul prodotto.
- Non lanciare o far cadere il prodotto.
- Non tentare di smontare, aprire, ispezionare o modificare il prodotto. Ciò potrebbe comportare il rischio di shock elettronico, danno, incendio o altri pericoli.

#### **INFORMAZIONI SULLA BATTERIA**

- Interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto in caso di fuoriuscita di liquidi dalla batteria.
- Nel caso in cui il fluido della batteria entrasse in contatto con gli occhi, sciacquare accuratamente con acqua e consultare immediatamente un medico.
- In caso di contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua.
- Non buttare le batterie nel fuoco. Rischio di esplosione!
- Smaltire le batterie secondo le leggi locali.
- Non smaltire le batterie insieme ai rifiuti domestici.

#### **PULITURA**

- Pulire solo con un panno pulito e asciutto. Evitare soluzioni detergenti, solventi o altre sostanze chimiche e non tentare di pulire i connettori poiché ciò potrebbe danneggiare il prodotto.

#### **ASSISTENZA CLIENTI / ASSISTENZA TECNICA**

snakebyte distribution GmbH

Konrad-Zuse-Strasse 13

58239 Schwerte / Germany

Email: [Support@mynsnakebyte.com](mailto:Support@mynsnakebyte.com)

Website: [www.mynsnakebyte.com](http://www.mynsnakebyte.com)

# TWIN:CHARGE X™ PER XBOX ONE™ / XBOX ONE™ S / ELITE / XBOX ONE™ X

## INFORMACIÓN DE PRODUCTO

Gracias por elegir el TWIN:CHARGE X™ de snakebyte. Por favor, lee esta guía para obtener información importante de seguridad y salud y guárdala para consultas futuras.

## CONTENIDO

- 1x Estación de carga
- 1x cable de carga USB (USB A - USB Micro)
- 2x Paquete de la batería (paquete de la batería recargable de NiMH 800mAh)

## CARACTERÍSTICAS

1. Conector de energía (Micro-USB)
2. Contactos de carga (estación de carga)
3. Indicador de carga
4. Cable de carga USB
5. Paquete de batería
6. Contactos de carga (paquete de batería)

## INSTALAZION / CONECTAR TWIN:CHARGE X™ SB911743 / SB911736

NOTA: ¡Por favor, carga por completo los paquetes de batería antes de usarlo por primera vez!

## CARGAR EL SNAKEBYTE TWIN:CHARGE X™

- Usa el cable de carga USB (4) para conectar el conector de energía (1) TWIN:CHARGE X™ a un suministro de energía USB estándar. (¡No incluido! Se recomienda salida de 5 V - 1 A).
- Introduce uno de los paquetes de baterías (5) incluidos en el compartimento de la batería de un mando inalámbrico de Xbox.
- Para cargar un mando inalámbrico de Xbox, colócalo en en la estación de carga de modo que los contactos de carga del paquete de la batería (6) estén conectados a los contactos de carga de la estación de carga (2).
- El indicador de carga (3) brillará en rojo durante el procedimiento de carga.
- Tras completar la carga, el color del indicador de carga (3) cambiará a verde.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El mando Xbox One 4™ no carga:

- Asegúrate de que el mando inalámbrico de Xbox está bien situado sobre los contactos de carga (2).
- Asegúrate de que el paquete de la batería está introducido correctamente en el compartimento de la batería del mando inalámbrico de Xbox.
- Asegúrate de que TWIN:CHARGE X™ está conectado al suministro de energía USB.
- Asegúrate de que el suministro de energía USB está enchufado.

### Especificaciones técnicas

- Número de modelo: SB911736
- Potencia de entrada: 5V/1A
- Potencia de salida: 5V/0,8A

### Especificaciones técnicas batería

- Capacidad: 800mAh
- Potencia de entrada: 5V/0,3A
- Potencia de salida: 2,4V/0,15A
- Batería Type: NiMH

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Protege el suministro de energía y el cable de carga USB de polvo, humedad, fluidos, alta temperatura, la luz del sol directa, microondas y descargas.
- Trata este producto cuidadosamente. El uso incorrecto puede provocar quemaduras.
- No toques los conectores del producto y el cable de carga USB con los dedos u objetos metálicos.
- No utilices el producto o el cable de carga USB después de que entren en contacto con fluidos.
- No utilices el producto o el cable de carga USB si están dañados.
- Desconecta inmediatamente y deja de usar el producto si este o el cable de carga USB emiten ruidos extraños, olor o humo.
- No abras el producto y no intentes repararlo.

## PRECAUZIONI GENERALI

- Mantén el dispositivo fuera del alcance de los niños pequeños.
- No exponga el producto a temperaturas extremas de calor o frío, a ambientes con alta humedad o a la luz directa del sol.
- No utilice el producto cerca de una fuente de calor.
- No exponga el producto a sustancias líquidas y no lo utilice cuando esté húmedo.
- No ponga objetos pesados encima del producto.
- No tire o haga caer el producto.
- No intente separar, abrir, reparar o modificar el producto. De lo contrario, podría existir riesgo de descarga eléctrica, lesión, incendio u otros peligros.

## INFORMACIÓN DE LAS BATERÍAS

- Deja de usar el producto inmediatamente si hay fuga de fluidos de la batería.
- En caso de contacto del fluido de la batería con los ojos, acláralos minuciosamente con agua y busca atención médica inmediata.
- En caso de contacto con la piel, lavar con agua inmediatamente.
- No tires las baterías al fuego. ¡Riesgo de explosión!
- Por favor, elimina las baterías según las normativas locales.
- No tires las baterías a la basura doméstica.

## LIMPIEZA

- Limpie el producto solo con un paño suave y seco. No use productos de limpieza, disolventes u otros productos químicos y no intente limpiar los conectores, ya que esto podría dañar el producto.

## ATENCIÓN AL CLIENTE / SOPORTE TÉCNICO

snakebyte distribution GmbH  
Konrad-Zuse-Strasse 13  
58239 Schwerte / Germany  
Email: Support@mysnakebyte.com

# TWIN:CHARGE X™ PARA XBOX ONE™ / XBOX ONE™ S / ELITE / XBOX ONE™ X

## INFORMAÇÕES SOBRE O PRODUTO

Agradecemos pela escolha do TWIN:CHARGE X™ da snakebyte. Leia este manual para obter importantes informações de segurança e saúde, e guarde-o para consultas futuras.

## CONTEÚDO

- 1x Estação para carregar
- 1x Cabo de carregamento USB (USB A - USB Micro)
- 2x Pacote de bateria recarregável (800mAh NiMH)

## CARACTERÍSTICAS

1. Conector de Força (Micro USB)
2. Contatos de Carga (Carregador)
3. Indicador de Carga
4. Cabo USB-Carregador
5. Bateria
6. Contatos de Carga (Bateria)

## INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO / CONECTANDO O TWIN:CHARGE X™ SB911743 / SB911736

NOTA: Carregue totalmente as Baterias antes do primeiro uso!

### CARREGANDO O SNAKEBYTE TWIN:CHARGE X™

- Use o Cabo USB-Carregador (4) para ligar o Conector de Força (1) TWIN:CHARGE X™ a uma fonte USB. (Não inclusa! Saída Recomendada 5V/1A.)
- Insira uma das Baterias (5) fornecidas no Compartimento de Bateria de um Controlador Sem Fio de Xbox.
- Para carregar um Controlador Sem Fio de Xbox coloque-o no Carregador de modo que os Contatos de Carga da Bateria (6) fiquem conectados aos Contatos de Carga do Carregador (2).
- O Indicador de Carga (3) se acende em vermelho durante o procedimento de carga.
- Quando a carga estiver completa, a cor do Indicador de Carga (3) muda para verde.

### RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O controle Xbox One™ não está carregando:

- Verifique se o Controlador Sem Fio do Xbox está firme nos Contatos de Carga (2).
- Verifique se a Bateria está corretamente inserida no Compartimento de Bateria do Controlador Sem Fio do Xbox.
- Verifique se o TWIN:CHARGE X™ está conectado à Fonte USB.
- Verifique se a Fonte conectada está plugada.

Especificações técnicas

- Número do modelo: SB911736
- Potência de entrada: 5V/1A
- Potência de saída: 5V/0,8A

Especificações técnicas bateria

- Capacidade de carga: 7.000 mAh
- Potência de entrada: 5V/0,3A
- Potência de saída: 2,4V/0,15A
- Tipo de Bateria: NiMH

### PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Mantenha a fonte de energia e o cabo carregador USB ao abrigo de pó, umidade, líquidos, alta temperatura, luz solar direta, micro-ondas e choques.

- Manuseie este produto com cuidado. Seu uso incorreto pode causar incêndios e queimaduras.
- Não toque os conectores do produto e do cabo carregador USB com os dedos ou objetos metálicos.
- Não utilize o produto ou o cabo carregador USB depois de eles terem entrado em contato com líquidos.
- Não utilize o produto ou o cabo carregador USB se eles estiverem danificados.
- Desconecte e pare de utilizar o produto imediatamente se ele ou o cabo carregador USB emitirem ruídos estranhos, odores ou fumaça.
- Não abra o produto, nem tente consertá-lo.

### **PRECAUÇÕES GERAIS**

- Mantenha o dispositivo fora do alcance de crianças pequenas.
- Não exponha o produto a temperaturas extremamente quentes ou frias, a umidade elevada ou à luz solar direta.
- Não utilize o produto perto de quaisquer fontes de calor.
- Não sujeite o produto a quaisquer líquidos e nunca utilize o mesmo quando este estiver molhado.
- Não coloque objetos pesados sobre o produto.
- Não atire nem deixe cair o produto.
- Não tente desmontar, abrir, reparar ou modificar o produto. Fazê-lo poderá causar risco de choque eletrônico, danos, incêndio ou outro perigo.

### **INFORMAÇÃO SOBRE BATERIAS**

- Pare de utilizar o produto imediatamente se algum líquido vazar da bateria.
- Em caso de contato do líquido da bateria com os olhos, lave-os com água em abundância e procure um médico imediatamente.
- Em caso de contato com a pele, lave-a com água imediatamente.
- Não queime as baterias. Há risco de explosão!
- Descarte as baterias de acordo com a legislação da sua cidade.
- Não descarte as baterias no lixo doméstico.

### **LIMPEZA**

- Limpe apenas com um pano macio e seco. Evite soluções de limpeza, solventes ou outros químicos e não tente limpar os conectores visto que isto pode danificar o produto.

### **APOIO AO CLIENTE / APOIO TÉCNICO**

snakebyte distribution GmbH  
Konrad-Zuse-Strasse 13  
58239 Schwerte / Germany  
Email: [Support@mynsnakebyte.com](mailto:Support@mynsnakebyte.com)  
Website: [www.mynsnakebyte.com](http://www.mynsnakebyte.com)

# TWIN:CHARGE X™ TIL XBOX ONE™ / XBOX ONE™ S / ELITE / XBOX ONE™ X

## PRODUKTINFORMATION

Tak fordi du valgte snakebyte's TWIN:CHARGE X™. Læs venligst denne guide for vigtige sikkerheds og helbreds-information og opbevar den for fremtidig reference.

## INDHOLD

- 1 Charging Station
- 1 USB-opladningskabel (USB A - USB Micro)
- 2 x Batteri (genopladeligt batteri)

## FUNKTIONER

1. Strømforsyning (USB Micro)
2. Opladekontakter (opladestation)
3. Opladningsindikator
4. USB-ladekabel
5. Batteripakke
6. Opladekontakter (batteripakke)

## TILSLUTNING AF TWIN:CHARGE X™ SB911743 / SB911736

BEMÆRK: Oplad batteripakkerne helt før du bruger dem første gang!

## OPLADER SNAKEBYTE TWIN:CHARGE X™

- Brug USB-ladekablet (4) til at slutte strømstikket (1) TWIN: CHARGE X™ til en standard USB-strømforsyning. (Medfølger ikke! Anbefalet udgang 5V/1A.)
- Indsæt én af de medfølgende batteripakker (5) i batterirummet på en Xbox Wireless Controller.
- For at oplade en Xbox Wireless Controller anbring den på ladestationen, så opladekontakterne på batteripakken (6) er forbundet til opladekontakterne på ladestationen (2).
- Opladningsindikatoren (3) lyser rødt under opladningsproceduren.
- Når opladningen er gennemført skifter farven på opladningsindikatoren (3) til grønt.

## FEJLFINDING

Xbox One™-controlleren oplades ikke:

- Sørg for at Xbox Wireless Controller sidder ordentligt fast på opladekontakterne (2).
- Sørg for at batteripakken sidder korrekt i batterirummet på Xbox Wireless Controller.
- Sørg for at TWIN: CHARGE X™ er tilsluttet til USB-strømforsyningen.
- Sørg for at der er strøm på den tilsluttede USB-strømforsyning.

## TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- Model: SB911736
- Input Power: 5V/1A
- Output Power: 5V/0,8A

## TEKNISKE SPECIFIKATIONER BATTERI

- Batterikapacitet: 800mAh
- Input Power: 5V/0,3A
- Output Power: 2,4V/0,15A
- Batteri type: NiMH

## SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Beskyt strømforsyningen og USB-opladerledningen mod støv, fugt, væsker, høje temperaturer, direkte sollys,

mikrobølger og stød.

- Behandl dette produkt forsigtigt. Forkert brug kan forårsage brand og forbrændinger.
- Undlad at røre ved stikkene på produktet og USB-opladerkablet med fingrene eller med genstande af metal.
- Undlad at bruge produktet eller USB-opladerkablet efter de har været i kontakt med væsker.
- Undlad at bruge produktet eller opladerkablet, hvis disse er skadede.
- Træk straks stikket ud og stop brugen af produktet, hvis det eller USB-opladerkablet laver mærkelige lyde, lugter eller ryger.
- Undlad at åbne produktet, og forsøg ikke at reparere det.

#### **GENEREL SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER**

- Opbevar enheden utilgængelig for små børn.
- Udsæt ikke produktet for ekstrem varme eller kolde temperaturer, høj luftfugtighed eller direkte solskin.
- Benyt ikke produktet nær nogen varmekilder.
- Underlæg ikke produktet for nogen væsker og benyt den aldrig når produktet er vådt!
- Placer ikke tunge genstande på produktet.
- Kast ikke produktet og lad det ikke falde.
- Forsøg ikke på at skille ad, åbne, servicere eller modificere produktet. Foretagelse af dette kan udgøre en risiko for elektriske stød, skader, brand eller andre farer.

#### **BATTERI OPLYSNINGER**

- Stop straks brugen af produktet, hvis der lækker væske fra batteriet.
- I tilfælde af, at der kommer batterivæske i øjnene, rens disse omhyggeligt med vand og søg straks læge.
- I tilfælde af hudkontakt, skyl straks af med vand.
- Bortskaf ikke batterierne ved at brænde dem. Eksplosionsfare!
- Bortskaf batterierne i overensstemmelse med lokale bestemmelser.
- Bortskaf ikke batterierne i husholdningsaffaldet.

#### **RENGØRING**

- Rengør kun med en blød, tør klud. Undgå rensedmidler, opløsningsmidler eller andre kemikalier, og forsøg ikke at rengøre forbindelsesstik, da dette kan skade produktet.

#### **KUNDESUPPORT / TEKNISK SUPPORT**

snakebyte distribution GmbH

Konrad-Zuse-Strasse 13

58239 Schwerte / Germany

Email: [Support@mysnakebyte.com](mailto:Support@mysnakebyte.com)

Website: [www.mysnakebyte.com](http://www.mysnakebyte.com)

## COPYRIGHT INFORMATION

©2017. All rights reserved. This document may not in whole or in part be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, or reduced to any electronic medium or machine-readable form without prior consent, in writing, from snakebyte distribution GmbH.

snakebyte is a registered trademark of snakebyte distribution GmbH.

Microsoft is a registered trademark of Microsoft Corporation. Xbox® and Xbox One® are registered trademarks of Microsoft Corporation. This product is not designed, manufactured, approved, sponsored, or endorsed by Microsoft. Snakebyte is a registered trademark of snakebyte distribution GmbH. All trademarks are the properties of their respective owners.

Microsoft est une marque déposée de Microsoft Corporation. Xbox® et Xbox One® sont des marques déposées de Microsoft Corporation. Ce produit n'a pas été conçu, fabriqué, approuvé, commandité ou recommandé par Microsoft. Snakebyte est une marque déposée de snakebyte distribution GmbH. Toutes les marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.



### WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

If you eventually want to dispose of this product at a later time, please observe the following instructions:

Electronic equipment should not be disposed of together with household waste. Please recycle the device if the appropriate recycling ways are available to you. Please contact your local authority or retailer and ask them for advice on recycling.

### RoHS

This product has been certified as RoHS compliant in accordance with Directive 2014/53/EU.

### Disposal of batteries/rechargeable batteries

Please follow regional guidelines for the disposal of rechargeable batteries or contact local authorities, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. Batteries/rechargeable batteries must not be disposed of into the normal household garbage. Please use a rechargeable battery disposal in your neighborhood or community, if available.



LI-ION

## EU DECLARATION OF CONFORMITY



Hereby we guarantee that snakebyte distribution GmbH, located at 13 Konrad-Zuse-Str., Schwerte 58239 Germany, is marketing this device under the brand name TWIN:CHARGE XT™ and complies with the legal requirements and the requirements of Directive 2014/53/EU. This notification is listed under:

<http://mysnakebyte.com/main-menu/support/downloads.html>

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Hiermit erklärt snakebyte distribution GmbH, Konrad-Zuse-Str. 13, Schwerte 58239 Germany, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Auflagen der Richtlinien 2014/53/EU entspricht, soweit zutreffend. Die gemäß dem Konformitätsbewertungsverfahren erforderlichen technischen Unterlagen können an folgender Stelle eingesehen werden:

<http://mysnakebyte.com/main-menu/support/downloads.html>



Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measure:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help.

Shielded cables must be used with this unit to ensure compliance with the Class B FCC limits.



40 39621 911743



4 039621 911736